

Acest document are doar scop informativ și nu produce efecte juridice. Instituțiile Uniunii nu își asumă răspunderea pentru conținutul său. Versiunile autentice ale actelor relevante, inclusiv preambulul acestora, sunt cele publicate în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene și disponibile pe site-ul EUR-Lex. Aceste texte oficiale pot fi consultate accesând linkurile integrate în prezentul document.

► **B**

► **M3** **REGULAMENTUL (CE) NR. 1217/2009 AL CONSILIULUI**

din 30 noiembrie 2009

privind crearea unei rețele de colectare de informații contabile privind veniturile și activitatea economică a exploatațiilor agricole în Uniunea Europeană ◀

(versiune codificată)

(JO L 328, 15.12.2009, p. 27)

Astfel cum a fost modificat prin:

		Jurnalul Oficial		
		NR.	Pagina	Data
► <u>M1</u>	Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 737/2011 al Comisiei din 26 iulie 2011	L 195	42	27.7.2011
► <u>M2</u>	Regulamentul (UE) nr. 517/2013 al Consiliului din 13 mai 2013	L 158	1	10.6.2013
► <u>M3</u>	Regulamentul (UE) nr. 1318/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 22 octombrie 2013	L 340	1	17.12.2013
► <u>M4</u>	Regulamentul delegat (UE) 2017/2278 al Comisiei din 4 septembrie 2017	L 328	1	12.12.2017
► <u>M5</u>	Regulamentul delegat (UE) 2022/2497 al Comisiei din 12 octombrie 2022	L 325	13	20.12.2022

▼B

►M3 **REGULAMENTUL (CE) NR. 1217/2009 AL CONSILIULUI**
din 30 noiembrie 2009

privind crearea unei rețele de colectare de informații contabile
privind veniturile și activitatea economică a exploatațiilor agricole
în Uniunea Europeană ◄

(versiune codificată)

CAPITOLUL I

▼M3

CREAREA UNEI REȚELE DE INFORMAȚII CONTABILE AGRICOLE
A UNIUNII

▼B

Articolul 1

▼M3

(1) Pentru a răspunde nevoilor politicii agricole comune, se înființează o rețea de informații contabile agricole (denumită în continuare „RICA” sau „rețeaua de informații”) a Uniunii pentru colectarea de informații contabile agricole.

▼B

(2) Scopul rețelei de informații este de a colecta informațiile contabile necesare în special pentru:

- (a) stabilirea anuală a veniturilor exploatațiilor agricole din domeniul de studiu definit la articolul 5 și
- (b) efectuarea unei analize a activității economice a exploatațiilor agricole.

▼M3

(3) Informațiile obținute în conformitate cu prezentul regulament servesc în primul rând drept bază întocmirii de către Comisie a rapoartelor privind situația agriculturii și a piețelor agricole, precum și a celor privind veniturile agricole în Uniune. Rapoartele respective se pun la dispoziția publicului pe un site web special.

▼B

Articolul 2

În sensul prezentului regulament, se aplică următoarele definiții:

- (a) ►M3 „agricultor” ◄ înseamnă persoana fizică responsabilă de gestionarea zilnică a unei exploatații agricole;

▼M3

- (b) „exploatație” înseamnă o unitate tehnico-economică, astfel cum este utilizată în general în contextul anchetelor și recensămintelor agricole ale Uniunii;

- (b) „categorie de exploatații” înseamnă un ansamblu de exploatații agricole care fac parte din aceeași categorie, în ceea ce privește tipul de exploatație și dimensiunea economică a exploatației, așa cum sunt definite în tipologia exploatațiilor agricole a Uniunii;

▼B

- (c) „exploatație participantă” înseamnă orice exploatație agricolă care este implicată în colectarea de informații pentru rețeaua de informații;

▼ M3

- (d) „diviziune a Rețelei de informații contabile agricole” sau „diviziune RICA” înseamnă teritoriul unui stat membru sau orice parte a acestuia delimitată pentru selectarea exploatațiilor cu evidență contabilă proprie; o listă a unor astfel de diviziuni este prevăzută în anexa I;

▼ B

- (e) „informații contabile” reprezintă orice informații tehnice, financiare sau economice referitoare la o exploatație agricolă, derivate din conturi care constau în înregistrări efectuate în mod sistematic și periodic pe întreaga durată a anului contabil;

▼ M3

- (f) „producție standard” înseamnă valoare standard a producției brute.

Articolul 3

Pentru a asigura faptul că lista diviziunilor RICA poate fi actualizată la solicitarea unui stat membru, se conferă Comisiei competența de a adopta, în conformitate cu articolul 19a, acte delegate de modificare a anexei I în ceea ce privește lista diviziunilor RICA pentru fiecare stat membru.

▼ B

CAPITOLUL II

▼ M3

**INFORMAȚII PENTRU STABILIREA VENITURILOR
EXPLOATAȚIILOR AGRICOLE ȘI PENTRU EFECTUAREA
ANALIZEI ACTIVITĂȚILOR ECONOMICE ALE ACESTORA**

Articolul 4

Prezentul capitol se aplică în ceea ce privește colectarea de informații contabile în scopul realizării unui calcul anual al veniturilor exploatațiilor agricole și pentru efectuarea unei analize a activităților economice ale acestora.

Aceste informații sunt colectate prin anchete ordinare și extraordinare.

▼ B*Articolul 5***▼ M3**

- (1) Câmpul de observație prevăzut la articolul 1 alineatul (2) cuprinde exploatațiile agricole cu o dimensiune economică mai mare sau egală cu un prag exprimat în euro corespunzător uneia dintre cele mai joase limite a claselor de dimensiune economică din tipologia exploatațiilor agricole a Uniunii definită la articolul 5b.

Comisia adoptă, în conformitate cu articolul 19a, acte delegate de stabilire a normelor pentru fixarea pragului menționat la primul paragraf de la prezentul alineat.

Comisia adoptă, pe baza informațiilor primite din partea statelor membre, acte de punere în aplicare pentru fixarea pragului menționat la primul paragraf. Actele de punere în aplicare respective se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 19b alineatul (2).

▼ B

- (2) Se rețin ca exploatații participante exploatațiile agricole care:

▼B

- (a) au o dimensiune economică mai mare sau egală cu pragul care se stabilește în conformitate cu alineatul (1);
- (b) sunt exploatate de către agricultori care țin evidența contabilă sau care sunt dispuși să țină evidența contabilă a exploatației și sunt în măsură să o facă și care acceptă ca informațiile contabile ale exploatației lor să fie puse la dispoziția Comisiei;

▼M3

- (c) sunt reprezentative, în totalitatea lor și la nivelul fiecărei diviziuni RICA, pentru câmpul de observație.

Articolul 5a

(1) Fiecare stat membru întocmește un plan de selecție a exploatațiilor cu evidență contabilă proprie care garantează un eșantion contabil reprezentativ din câmpul de observație.

Comisia adoptă, în conformitate cu articolul 19a, acte delegate de stabilire a normelor în temeiul cărora statele membre urmează să întocmească aceste planuri. Aceste norme garantează faptul că planurile de selecție a exploatațiilor cu evidență contabilă proprie:

- sunt întocmite pe baza celor mai recente informații statistice;
- sunt prezentate în conformitate cu tipologia exploatațiilor agricole a Uniunii; și
- specifică, în special, repartizarea exploatațiilor cu evidență contabilă proprie pe categorii de exploatații și normele detaliate de selecție a acestora.

(2) În conformitate cu normele adoptate în conformitate cu alineatul (1) și pe baza informațiilor primite din partea statelor membre, Comisia adoptă acte de punere în aplicare care fixează numărul exploatațiilor cu evidență contabilă proprie pe stat membru și pe diviziune RICA. Actele de punere în aplicare respective se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 19b alineatul (2).

(3) Numărul exploatațiilor cu evidență contabilă proprie care urmează să fie selectate pe diviziune RICA poate fi mai mare sau mai mic cu maximum 20 % decât numărul prevăzut în actele de punere în aplicare care urmează să fie adoptate în temeiul alineatului (2), cu condiția ca numărul total al exploatațiilor cu evidență contabilă proprie din statul membru vizat să fie respectat.

(4) Comisia adoptă acte de punere în aplicare de instituire și actualizare a modelelor și metodelor în ceea ce privește forma și conținutul informațiilor care urmează să fie notificate Comisiei de către statele membre. Actele de punere în aplicare respective se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 19b alineatul (2).

Articolul 5b

(1) Exploatațiile agricole se clasifică într-un mod uniform în conformitate cu tipologia exploatațiilor agricole a Uniunii („tipologia”), în funcție de tipul de activitate agricolă al acestora, de dimensiunea lor economică și de importanța altor activități lucrative direct legate de acestea.

▼ **M3**

Tipologia se utilizează în special pentru prezentarea, după tipul de activitate agricolă și clasa de dimensiune economică, a informațiilor colectate prin anchetele Uniunii asupra structurii exploatațiilor agricole și prin RICA.

(2) Tipul de activitate agricolă al unei exploatații este determinat de contribuția relativă a producției standard a diferitelor caracteristici ale exploatației respective la producția standard totală a exploatației.

Comisia este împuternicită să adopte, în conformitate cu articolul 19a, acte delegate privind fixarea perioadei de referință pentru producția standard.

(3) Exploatațiile se clasifică după un număr limitat de tipuri de activități agricole. Sunt specificate tipuri generale de activități agricole. În funcție de cantitatea de detalii solicitată, tipurile generale de activități agricole se împart în tipuri principale de activități agricole.

Comisia este împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 19a în ceea ce privește stabilirea tipurilor generale și principale de activități agricole.

Se specifică corespondența dintre tipurile generale și principale de activități agricole și tipurile particulare de specializări agricole care corespund tipurilor principale de activități agricole.

(4) Dimensiunea economică a exploatației se determină pe baza producției standard totale a exploatației.

(5) Importanța activităților lucrative direct legate de exploatație, altele decât activitățile agricole ale exploatației, se determină pe baza contribuției acestor activități lucrative la producția exploatației.

(6) Producțiile standard și informațiile pentru determinarea lor se transmit Comisiei (Eurostat) de către agenția de legătură desemnată de fiecare stat membru în conformitate cu articolul 7 sau de către organismul căruia i-a fost delegată această funcție.

(7) Comisia adoptă acte de punere în aplicare cu privire la:

- metodele de calculare a tipurilor particulare de specializări agricole menționate la alineatul (3) și de alocare a exploatației unui tip principal de activitate agricolă;
- metoda de calculare a dimensiunii economice a exploatației;
- clasele de dimensiuni economice pentru exploatații, menționate la alineatul (1);
- metodele de calculare a producției exploatației și de estimare a contribuției altor activități lucrative la producția respectivă, în sensul alineatului (5);

▼ M3

— metoda de calculare pentru stabilirea producțiilor standard ale fiecărei caracteristici menționate la alineatul (2), procedurile de colectare a informațiilor corespunzătoare și mijloacele și termenele pentru transmiterea producțiilor standard către Comisie, în conformitate cu alineatul (6).

Actele de punere în aplicare respective se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 19b alineatul (2).

▼ B*Articolul 6*

(1) Fiecare stat membru înființează un comitet național al rețelei de informații contabile (denumit în continuare „comitetul național”).
► **M2** Croația înființează un comitet național cel mai târziu până la sfârșitul perioadei de șase luni de la data aderării. ◀

▼ M3

(2) Comitetul național își asumă responsabilitatea de a selecta exploatațiile cu evidență contabilă proprie. În acest scop, el aprobă în special planul de selecție a exploatațiilor cu evidență contabilă proprie.

▼ B

(3) Președintele comitetului național este desemnat de statul membru dintre membrii acestui comitet.

Comitetul național decide în unanimitate. În cazul în care nu se obține unanimitatea, deciziile sunt luate de o autoritate desemnată de către statul membru.

▼ M3

(4) Statele membre care au mai multe diviziuni RICA pot înființa la nivelul fiecărei diviziuni RICA de resortul lor un comitet regional al rețelei de informații (denumit în continuare „comitetul regional”).

▼ B

Comitetul regional are ca sarcină în special să coopereze cu agenția de legătură prevăzută în articolul 7 pentru selecția exploatațiilor cu evidență contabilă proprie.

▼ M3

(5) Comisia adoptă acte de punere în aplicare de stabilire a unor norme detaliate pentru aplicarea prezentului articol. Actele de punere în aplicare respective se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 19b alineatul (2).

Articolul 7

(1) Fiecare stat membru desemnează o agenție de legătură care are ca atribuții:

- (a) să informeze comitetul național, comitetele regionale și birourile contabile despre cadrul de reglementare aplicabil și să vegheze la punerea în aplicare corespunzătoare a acestuia;
- (b) să elaboreze planul de selecție a exploatațiilor cu evidență contabilă proprie, să-l supună aprobării comitetului național și, ulterior, să-l transmită Comisiei;

▼ M3

- (c) să stabilească:
- (i) lista exploatațiilor cu evidență contabilă proprie;
 - (ii) dacă este cazul, lista birourilor contabile dispuse și capabile să completeze fișele de exploatație;
- (d) să colecteze fișele de exploatație care îi sunt transmise de către birourile contabile;
- (e) să verifice dacă fișele de exploatație sunt corect completate;
- (f) să supună atenției Comisiei fișele de exploatație completate corect, în formatul solicitat și în termenul stabilit;
- (g) să transmită solicitările de informații menționate la articolul 17 comitetului național, comitetelor regionale și birourilor contabile și să transmită Comisiei răspunsurile corespunzătoare.
- (2) Comisia adoptă acte de punere în aplicare de stabilire a unor norme detaliate pentru aplicarea prezentului articol. Actele de punere în aplicare respective se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 19b alineatul (2).

▼ B*Articolul 8*

- (1) Fiecare exploatație participantă constituie subiectul unei fișe de exploatație agricolă anonime și individuale.

▼ M3

- (2) Fișa exploatației corect completată cuprinde informațiile contabile care permit:
- caracterizarea exploatației cu evidență contabilă proprie prin raportare la elementele esențiale ale factorilor de producție ai acesteia;
 - evaluarea venitului exploatației în diversele sale forme;
 - verificarea prin sondaj a veridicității informațiilor furnizate.
- (3) Informațiile din fișa exploatației se referă la o singură exploatație agricolă și la un singur an contabil de 12 luni consecutive și vizează exclusiv exploatația agricolă. Informațiile respective se referă la activități agricole ale exploatației înseși și la alte activități lucrative direct legate de exploatație. La completarea fișelor de exploatație nu se ia în considerare nicio informație referitoare la activitățile neagricole ale agricultorului sau ale familiei sale sau la pensii, moșteniri, conturi private în bănci, alte proprietăți decât exploatația agricolă, impozite personale sau asigurări private.

Comisia este împuternicită să adopte, în conformitate cu articolul 19a, acte delegate privind stabilirea principalelor grupe de informații contabile care urmează să fie colectate și a normelor generale de colectare a informațiilor.

▼ M3

Pentru a asigura faptul că informațiile contabile colectate prin intermediul fișei exploatației sunt comparabile, indiferent de exploatațiile cu evidență contabilă proprie observate, Comisia adoptă acte de punere în aplicare de stabilire a formei și prezentării fișei exploatației și a metodelor și termenelor de transmitere a informațiilor către Comisie.

Actele de punere în aplicare respective se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 19b alineatul (2).

▼ B

CAPITOLUL IV
DISPOZIȚII GENERALE

Articolul 16

(1) Se interzice utilizarea într-un scop fiscal a oricărei date contabile individuale sau a oricărei informații individuale obținute pe baza prezentului regulament sau divulgarea sau utilizarea acestor informații în alte scopuri decât cele prevăzute la articolul 1.

(2) Se interzice oricărei persoane care participă sau a participat la rețeaua de informații să divulge orice date contabile individuale sau orice alte informații de care a luat cunoștință în timpul exercitării funcției.

(3) Statele membre iau toate măsurile necesare pentru a sancționa încălcarea dispozițiilor alineatului 2.

Articolul 17

(1) Comitetul național, comitetele regionale, agenția de legătură și oficiile contabile trebuie, fiecare conform domeniului specific de activitate, să furnizeze Comisiei toate informațiile pe care aceasta le-ar putea cere cu privire la îndeplinirea sarcinilor lor conform prezentului regulament.

Aceste solicitări de informații adresate comitetului național, comitetelor regionale sau oficiilor contabile, precum și răspunsurile corespunzătoare sunt adresate în scris prin intermediul agenției de legătură.

(2) Dacă informațiile furnizate sunt necorespunzătoare sau dacă informațiile nu ajung la timp, Comisia poate, în colaborare cu agenția de legătură, trimite experți la fața locului.

▼ M3**▼ B**

Articolul 19

(1) Creditele care urmează să se înscrie în bugetul general al Uniunii Europene, secțiunea Comisie, acoperă:

▼ M3

(a) o taxă standard care urmează să fie plătită statelor membre pentru transmiterea în termenul stabilit a fișelor de exploatație completate

▼ M3

corespunzător până la numărul maxim de exploatații cu evidență contabilă proprie astfel cum a fost fixat în conformitate cu articolul 5a alineatul (2). În cazul în care numărul total al fișelor de exploatație completate corespunzător și transmise în ceea ce privește o diviziune RICA sau un stat membru reprezintă sub 80 % din numărul exploatațiilor cu evidență contabilă proprie stabilit pentru respectiva diviziune RICA sau pentru statul membru în cauză, se aplică o taxă egală cu 80 % din taxa standard pentru fiecare fișă de exploatație din diviziunea RICA respectivă sau din statul membru în cauză;

▼ B

- (b) toate costurile sistemelor informatice la care recurge Comisia pentru primirea, verificarea, prelucrarea și analiza informațiilor contabile comunicate de către statele membre.

Costurile prevăzute la litera (b) includ, dacă este cazul, costurile legate de difuzarea rezultatelor acestor operațiuni, precum și costurile studiilor asupra altor aspecte ale rețelei de informații și ale dezvoltării acestora.

▼ M3

- (2) Cheltuielile de constituire și funcționare a comitetului național, a comitetelor regionale și a agențiilor de legătură nu se înscriu în bugetul general al Uniunii.

- (3) Comisia adoptă acte de punere în aplicare prin care se stabilesc proceduri detaliate referitoare la taxa standard menționată la alineatul (1) litera (a). Actele de punere în aplicare respective se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 19b alineatul (2).

Articolul 19a

- (1) Se conferă Comisiei competența de a adopta acte delegate, sub rezerva respectării condițiilor prevăzute de prezentul articol.

- (2) Competența de a adopta acte delegate menționată la articolul 3, articolul 5 alineatul (1), articolul 5a alineatul (1), articolul 5b alineatele (2) și (3) și articolul 8 alineatul (3) se conferă Comisiei pentru o perioadă de cinci ani de la 20 decembrie 2013. Comisia prezintă un raport privind delegarea de competență cel târziu cu nouă luni înainte de încheierea perioadei de cinci ani. Delegarea de competență se prelungește tacit cu perioade de timp identice, cu excepția cazului în care Parlamentul European sau Consiliul se opun prelungirii respective cel târziu cu trei luni înainte de încheierea fiecărei perioade.

- (3) Delegarea de competență menționată la articolul 3, articolul 5 alineatul (1), articolul 5a alineatul (1), articolul 5b alineatele (2) și (3) și articolul 8 alineatul (3) poate fi revocată în orice moment de Parlamentul European sau de Consiliu. Decizia de revocare pune capăt delegării de competență specificate în respectiva decizie. Aceasta intră în vigoare în ziua următoare datei publicării deciziei în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* sau la o dată ulterioară indicată în cuprinsul său. Ea nu aduce atingere validității actelor delegate deja în vigoare.

- (4) De îndată ce adoptă un act delegat, Comisia îl notifică simultan Parlamentului European și Consiliului.

▼M3

(5) Un act delegat adoptat în temeiul articolului 3, al articolului 5 alineatul (1), al articolului 5a alineatul (1), al articolului 5b alineatele (2) și (3) și al articolului 8 alineatul (3) intră în vigoare numai în cazul în care nici Parlamentul European, nici Consiliul nu au formulat obiecții în termen de două luni de la notificarea actului respectiv către Parlamentul European și Consiliu sau în cazul în care, înaintea expirării termenului respectiv, atât Parlamentul European, cât și Consiliul au informat Comisia că nu vor formula obiecțiuni. Această perioadă se prelungește cu două luni la inițiativa Parlamentului European sau a Consiliului.

Articolul 19b

(1) Comisia este asistată de un comitet denumit «Comitetul pentru rețeaua de informații contabile agricole». Acesta este un comitet în sensul Regulamentului (UE) nr. 182/2011 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 februarie 2011 de stabilire a normelor și principiilor generale privind mecanismele de control de către statele membre al exercitării competențelor de executare de către Comisie ⁽¹⁾.

(2) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5 din Regulamentul (UE) nr. 182/2011.

▼B*Articolul 20*

Regulamentul nr. 79/65/CEE se abrogă.

Trimiterile la regulamentul abrogat se înțeleg ca trimiteri la prezentul regulament și se citesc în conformitate cu tabelul de corespondență din anexa III.

Articolul 21

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

⁽¹⁾ JO L 55, 28.2.2011, p. 13.

▼ B*ANEXA I***▼ M3****Lista diviziunilor RICA menționate la articolul 2 litera (d)****▼ B***Belgia*

1. Vlaanderen
2. Bruxelles – Brussel
3. Wallonie

Bulgaria

1. Северозападен (Severozapaden)
2. Северен централен (Severen tsentralen)
3. Североизточен (Severoiztochen)
4. Югозападен (Yugozapaden)
5. Южен централен (Yuzhen tsentralen)
6. Югоизточен (Yugoiztochen)

Cu toate acestea, Bulgaria poate constitui o singură diviziune până la 31 decembrie 2009

Republica Cehă

Constituie o singură diviziune

Denmarca

Constituie o singură diviziune

▼ M4*Germania*

1. Schleswig-Holstein/Hamburg
2. Niedersachsen
3. Bremen
4. Nordrhein-Westfalen
5. Hessen
6. Rheinland-Pfalz
7. Baden-Württemberg
8. Bayern
9. Saarland
10. Berlin
11. Brandenburg
12. Mecklenburg-Vorpommern
13. Sachsen
14. Sachsen-Anhalt
15. Thüringen

▼B*Estonia*

Constituie o singură diviziune

Irlanda

Constituie o singură diviziune

Grecia

1. Μακεδονία — Θράκη
2. Ήπειρος — Πελοπόννησος — Νήσοι Ιονίου
3. Θεσσαλία
4. Στερεά Ελλάδα — Νήσοι Αιγαίου — Κρήτη

Spania

1. Galicia
2. Asturias
3. Cantabria
4. País Vasco
5. Navarra
6. La Rioja
7. Aragón
8. Cataluña
9. Baleares
10. Castilla-León
11. Madrid
12. Castilla-La Mancha
13. Comunidad Valenciana
14. Murcia
15. Extremadura
16. Andalucía
17. Canarias

▼M5*Franța*

1. Île de France
2. Champagne-Ardenne
3. Picardie
4. Haute-Normandie
5. Centre
6. Basse-Normandie
7. Bourgogne
8. Nord-Pas de Calais
9. Lorraine
10. Alsace
11. Franche-Comté
12. Pays de la Loire
13. Bretagne

▼ M5

14. Poitou-Charentes
15. Aquitaine
16. Midi-Pyrénées
17. Limousin
18. Rhône-Alpes
19. Auvergne
20. Languedoc-Roussillon
21. Provence-Alpes-Côte d’Azur
22. Corse
23. Antilles françaises
24. La Réunion

▼ M2*Croația*

1. Kontinentalna Hrvatska
2. Jadranska Hrvatska

Cu toate acestea, Croația poate constitui o singură diviziune pentru o perioadă de trei ani după aderare.

▼ B*Italia*

1. Piemonte
2. Valle d'Aosta
3. Lombardia
4. Alto Adige
5. Trentino
6. Veneto
7. Friuli — Venezia Giulia
8. Liguria
9. Emilia — Romagna
10. Toscana
11. Umbria
12. Marche
13. Lazio
14. Abruzzi
15. Molise
16. Campania
17. Puglia
18. Basilicata
19. Calabria
20. Sicilia
21. Sardegna

▼B*Cipru*

Constituie o singură diviziune

Letonia

Constituie o singură diviziune

Lituania

Constituie o singură diviziune

Luxembourg

Constituie o singură diviziune.

▼M1*Ungaria*

1. Észak-Magyarország
2. Dunántúl
3. Alföld

▼B*Malta*

Constituie o singură diviziune

Țările de Jos

Constituie o singură diviziune

Austria

Constituie o singură diviziune

Polonia

1. Pomorze and Mazury
2. Wielkopolska and Śląsk
3. Mazowsze and Podlasie
4. Małopolska and Pogórze

Portugalia

1. Norte e Centro
2. Ribatejo-Oeste
3. Alentejo e Algarve
4. Açores e Madeira

România

1. Nord-Est
2. Sud-Est
3. Sud-Muntenia
4. Sud-Vest-Oltenia
5. Vest
6. Nord-Vest
7. Centru
8. București-Ilfov

▼ B*Slovenia*

Constituie o singură diviziune

Slovacia

Constituie o singură diviziune

Finlanda

1. Etelä-Suomi
2. Sisä-Suomi
3. Pohjanmaa
4. Pohjois-Suomi

Suedia

1. Câmpiile din sudul și centrul Suediei
2. Zonele forestiere și agro-forestiere din sudul și centrul Suediei
3. Zonele din nordul Suediei

▼ M5



ANEXA II

Regulament abrogat și lista modificărilor ulterioare

Regulamentul nr. 79/65/CEE al Consiliului
(JO 109, 23.6.1965, p. 1859)

Punctul II.A.4 din anexa I și punctul II.D.1 din anexa
II la Tratatul de aderare din 1972
(JO L 73, 27.3.1972, p. 59 și p. 125)

Regulamentul (CEE) nr. 2835/72 al Consiliului
(JO L 298, 31.12.1972, p. 47)

Regulamentul (CEE) nr. 2910/73 al Consiliului
(JO L 299, 27.10.1973, p. 1)

Punctele II.A. și II.G. din anexa I la Tratatul de
aderare din 1979
(JO L 291, 19.11.1979, p. 64 și p. 87)

Regulamentul (CEE) nr. 2143/81 al Consiliului
(JO L 210, 30.7.1981, p. 1)

Regulamentul (CEE) nr. 3644/85 al Consiliului
(JO L 348, 24.12.1985, p. 4)

Punctul XIV.(i) din anexa I la Tratatul de aderare din
1985
(JO L 302, 15.11.1985, p. 235)

Regulamentul (CEE) nr. 3768/85 al Consiliului numai punctul 2 al anexei
(JO L 362, 31.12.1985, p. 8)

Regulamentul (CEE) nr. 3577/90 al Consiliului numai anexa XVI
(JO L 353, 17.12.1990, p. 23)

Punctul V.A.I din anexa I la Tratatul de aderare din
1994
(JO C 241, 29.8.1994, p. 117)

Regulamentul (CE) nr. 2801/95 al Consiliului
(JO L 291, 6.12.1995, p. 3)

Regulamentul (CE) nr. 1256/97 al Consiliului
(JO L 174, 2.7.1997, p. 7)

Regulamentul (CE) nr. 806/2003 al Consiliului numai punctul 1 al anexei II
(JO L 122, 16.5.2003, p. 1)

Punctul 6.A.1 din anexa II la Tratatul de aderare din
2003
(JO L 236, 23.9.2003, p. 346)

Regulamentul (CE) nr. 2059/2003 al Consiliului
(JO L 308, 25.11.2003, p. 1)

Regulamentul (CE) nr. 660/2004 al Comisiei
(JO L 104, 8.4.2004, p. 97)

Regulamentul (CE) nr. 1791/2006 al Comisiei numai punctul 1 din secțiunea
(JO L 363, 20.12.2006, p. 1) A a capitolului 5 din anexă

Regulamentul (CE) nr. 1469/2007 al Comisiei
(JO L 329, 14.12.2007, p. 5).



ANEXA III

TABEL DE CORESPONDENȚĂ

Regulamentul nr. 79/65/CEE	Prezentul regulament
Articolele 1 și 2	Articolele 1 și 2
Articolul 2a	Articolul 3
Articolul 3	Articolul 4
Articolul 4	Articolul 5
Articolul 5	Articolul 6
Articolul 6 alineatul (1) litera (a)	Articolul 7 alineatul (1) litera (a)
Articolul 6 alineatul (1) litera (b) prima liniuță	Articolul 7 alineatul (1) litera (b) punctul (i)
Articolul 6 alineatul (1) litera (b) a doua liniuță	Articolul 7 alineatul (1) litera (b) punctul (ii)
Articolul 6 alineatul (1) litera (c) prima liniuță	Articolul 7 alineatul (1) litera (c) punctul (i)
Articolul 6 alineatul (1) litera (c) a doua liniuță	Articolul 7 alineatul (1) litera (c) punctul (ii)
Articolul 6 alineatul (1) literele (e), (f) și (g)	Articolul 7 alineatul (1) literele (e), (f) și (g)
Articolul 6 alineatul (2)	Articolul 7 alineatul (2)
Articolul 7	Articolul 8
Articolul 8	Articolul 9
Articolul 9	Articolul 10
Articolul 10	Articolul 11
Articolul 11	Articolul 12
Articolul 12	Articolul 13
Articolul 13	Articolul 14
Articolul 14	Articolul 15
Articolul 15	Articolul 16
Articolul 16	Articolul 17
Articolul 17	—
Articolul 18	—
Articolul 19	Articolul 18 alineatele (1), (2) și (3)
Articolul 20 alineatele (1) și (2)	Articolul 18 alineatele (4) și (5)
Articolul 21 primul și al doilea paragraf	Articolul 18 alineatul (6)
Articolul 21 al treilea paragraf	—
Articolul 22	Articolul 19
Articolul 23	—
—	Articolul 20
—	Articolul 21
Anexa	Anexa I
—	Anexa II
—	Anexa III